

## **H-S Precision**

### **Руководство по безопасности и использованию оружия Pro-Series 2000**

*«... Устанавливая стандарты для нового тысячелетия...»*

**В случае необходимости возврата оружия в сервисный центр H-S Precision для ремонта, или по любой другой причине, отправитель должен иметь соответствующую лицензию для ношения оружия.**

**Винтовки, предназначенные для ремонта или возвращаемые в центр обслуживания по любой другой причине, следует отправлять непосредственно в сервисный центр H-S Precision.**

#### **Гарантия**

**Любое оружие H-S Precision имеет ограниченный срок гарантии. Такая гарантия включает в себя любые возникшие во время производства дефекты, но не действует, если оружие подвергалось чрезмерной или неправильной эксплуатации, а также в случае естественного износа.**

**Приобретенное оружие возврату или обмену не подлежит. Ремонт или замена деталей с производственным дефектом производится по усмотрению сервисного центра H-S Precision.**

#### **Правила безопасности**

##### **Прочтите следующие основные правила безопасности**

**Ознакомьтесь с безопасным образом использования Вашей винтовки. Несоблюдение данных правил может привести к несчастному случаю, тяжелой травме, или даже смерти.**

##### **Ознакомьтесь с принципом действия Вашей винтовки**

**Для правильного и безопасного использования Вашей винтовки, прочтите предостережения в прилагаемой брошюре по правилам безопасности, а также внимательно ознакомьтесь с руководством по использованию Вашей винтовки.**

##### **Обращайтесь с оружием так, будто бы оно заряжено**

**Не полагайтесь исключительно только на предохранитель. Предохранитель не может предотвратить случайный выстрел вследствие падения, столкновения или удара винтовки.**

##### **Не пытайтесь самостоятельно заниматься настройкой винтовки**

**Никогда не производите изменения составных частей Вашей винтовки. Используйте исключительно только детали H-S Precision. Запрещается производить настройку спускового крючка, изменять форму и размер шептала, выреза для шептала, или видоизменять любые другие детали.**

### **Позаботьтесь о своей личной безопасности**

Для защиты органов зрения необходимо надевать защитные очки. Для защиты органов слуха необходимо надевать ушные втулки или наушники. Продолжительное воздействие чрезмерного шума при выстрелах может привести к потере слуха. Запрещается использовать оружие в состоянии алкогольного опьянения или под воздействием наркотических средств, поскольку это может привести к серьезным повреждениям.

### **Следите за состоянием Вашей винтовки**

Важно поддерживать чистоту ствола. Регулярно проводите чистку, а также техническое обслуживание Вашей винтовки в сервисном центре H-S Precision или у квалифицированного специалиста, чтобы убедиться, что механика работает исправно. Изношенные, поврежденные или недостающие детали могут быть опасными и в свою очередь привести к неисправности работы оружия.

### **Следите за дульным срезом**

Всегда направляйте винтовку в безопасную сторону.

### **Запрещается использовать несоответствующие патроны**

Используйте исключительно только патроны, соответствующие маркировке калибра на Вашей винтовке. Самоснаряженные патроны могут быть опасными. H-S Precision не несет ответственности за повреждения, вызванные использованием самоснаряженных патронов.

### **Будьте уверены в своей мишени**

Перед нажатием на спусковой крючок, убедитесь, что Вы ясно видите цель, а также путь, который пуля пройдет за мишенью. Никогда не стреляйте в воду, по камням, и другим твердым объектам, которые не в состоянии поглотить воздействие пули. Есть вероятность рикошета пули, что может повлечь за собой тяжелые травмы.

### **Знайте дальность стрельбы Вашей винтовки**

Помните, пули патронов бокового боя могут достигать расстояния более 1,5 - 2 км. Пули патронов центрального боя достигают расстояния до 8 км.

### **Если винтовка не стреляет,**

поместите ее в безопасную сторону и осторожно разрядите, стараясь не направлять открытой казенной частью к себе.

Если винтовка стреляет, но отдача кажется слабой, разрядите ее, а потом убедитесь, что в стволе нет засорений.

### **Разряжайте оружие, когда не стреляете**

Никогда не носите и не храните заряженное оружие в помещении или машине. Разрядите винтовку перед тем, как перелазить через упавшее дерево или ограду, перед прохождением скользкого участка или преодолением любых других препятствий.

### **Храните оружие в безопасности**

Храните оружие и патроны в недоступном для детей месте. Хранить разряженное оружие и патроны следует отдельно и под замком.

## **РУКОЯТЬ ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ**

Рукоять предохранителя на любом оружии H-S Precision расположена на хвостовике затвора. См. рис. 1.

Предохранитель защищает от случайного или непреднамеренного выстрела при соответствующем обращении с винтовкой.

Чтобы включить предохранитель, передвиньте рычаг в любое из безопасных положений. См. рис. 1.

Всегда включайте предохранитель, когда оружие заряжено, но не готово к стрельбе.

Когда предохранитель включен, никогда не нажимайте на спусковой крючок.

Когда Вы будете готовы к стрельбе, передвиньте рычаг в положение стрельбы. См. рис. 1.

Не прикасайтесь к спусковому крючку, переключая рукоять предохранителя.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Если при выключенном предохранителе нажать на спусковой крючок, произойдет выстрел.

## **СТОП**

Даже при включенном предохранителе, небрежное обращение с винтовкой может привести к выстрелу.

## **ЗАТВОР**

Рукоять затвора используется для открытия затворного механизма путем оттягивания затвора назад. См. рис. 2 – 4.

Для извлечения затвора, потяните рукоять затвора вверх и назад; нажмите на останов затвора и извлеките затвор. См. рис. 3.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Оружие готово к стрельбе, если рукоять затвора поместить в переднее положение и вниз. В таком случае, механизм закрывается.

## **СПУСКОВОЙ КРЮЧОК**

При нажатии на спусковой крючок, винтовка выстрелит.

Винтовка поставляется с уже настроенным спусковым крючком. Любая настройка спускового крючка производится в сервисном центре H-S Precision или при помощи квалифицированного специалиста.

## **СТОП**

Никогда не помещайте палец на спусковой крючок, если не собираетесь стрелять.

## **СТВОЛ**

Ствол должен быть чистым от засорений.

### **I. ДЛЯ ПРОВЕРКИ КАНАЛА СТВОЛА:**

1. Направьте оружие в безопасную сторону.
2. Включите предохранитель.
3. Оттяните затвор назад до упора; нажмите на останов затвора, и извлеките затвор.
4. Вставьте шомпол в казенную часть ствола. Полностью протолкните шомпол через канал ствола, чтобы с дульного среза было видно часть шомпола.

### **II. ДЛЯ ИЗВЛЕЧЕНИЯ ИЗ СТВОЛА ПОСТОРОННИХ ПРЕДМЕТОВ**

1. Используйте шомпол соответствующего калибра.
2. Вставьте шомпол с дульного среза и сделайте несколько легких постукиваний по шомполю, чтобы извлечь посторонние предметы.
3. Полностью протолкните шомпол через канал ствола, чтобы шомпол можно было увидеть в окне выброса.
4. Если предмет не удается извлечь из канала ствола с помощью шомпола, обратитесь в сервисный центр или к квалифицированному специалисту.

## **СТОП**

НИКОГДА не пытайтесь извлечь посторонний предмет из ствола путем заряжания еще одного патрона и производства выстрела.

### **III. ДЛЯ ЧИСТКИ СТВОЛА, СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИЯМ, УКАЗАННЫЕ НА СТР. 5**

Перед заряданием оружия убедитесь, что ствол чистый, в нем нет посторонних предметов, засорений.

### **Зарядание винтовки**

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Перед первым заряданием и последующей стрельбой, патронник необходимо прочистить. Следуйте инструкциям, указанные на стр. 5.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Перед заряданием Вашей винтовки, убедитесь, что используете патроны соответствующего калибра.

1. Направьте оружие в безопасную сторону.
2. Включите предохранитель.
3. Оттяните затвор назад до упора.
4. Поместите патрон соответствующего калибра через окно выброса в патронник. См. рис. 5.
5. Не помещайте пальцы вблизи окна выброса и затвора.
6. Переведите затвор вперед, чтобы закрыть механизм.
7. **ТЕПЕРЬ ОРУЖИЕ ЗАРЯЖЕНО**

**ДЛЯ МАГАЗИННОЙ ВИНТОВКИ:** См. рис. 6 для зарядания магазина винтовки

1. Направьте оружие в безопасную сторону.
2. Включите предохранитель.
3. Оттяните затвор назад до упора.

4. Извлеките магазин нажатием кнопки крепления магазина, как это указано на рис. 7.
5. Поместите патрон в магазин, донцем патрона нажав на подаватель, и протолкните патрон под направляющие подавателя.
6. Для установки съемного магазина в винтовке, продвиньте магазин в нужном направлении и зафиксируйте на месте.

Для извлечения магазина, нажмите на кнопку фиксатора магазина. См. рис. 7.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Если оружие не стреляет, **подождите 30 секунд**, направив винтовку в безопасную сторону, **затем осторожно разрядите ее**. Следуйте инструкциям **РАЗРЯЖАНИЕ ВИНТОВКИ**, указанными на этой странице.

### **Разряжание винтовки**

1. Направьте оружие в безопасную сторону.
2. Включите предохранитель.
3. Извлеките магазин.
4. Переведите рычаг затвора назад для извлечения патрона из патронника.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Проверьте патронник на наличие в нем оставшихся патронов.

### **Смазка и обслуживание**

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Перед первым заряданием и последующей стрельбой, патронник необходимо прочистить. Следуйте нижеизложенным инструкциям.

#### **СМАЗКА:**

Никогда не наносите чрезмерный слой средства для смазки. Перед длительным хранением оружие необходимо тщательно почистить. Небольшое количество средства для смазки наносят на боевые упоры затвора, УСМ и нарезы хвостовика затвора. Нанесите тонкий слой средства для смазки на механизм рукояти предохранителя и штифт крепления затвора. См. рис. 8.

Убедитесь, что курок зафиксирован, и не столкнется с УСМ при разборке затвора. Если Вы снова собираетесь использовать оружие, необходимо удалить остатки средства для смазки. Патронник и канал ствола насухо вытереть.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Средство для смазки или оружейное масло можно приобрести у Вашего местного поставщика.

#### **ЧИСТКА СТВОЛА:**

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Проверьте патронник на наличие в нем оставшихся патронов.

1. Используя отдельные средства для чистки, руководствуйтесь инструкциями, указанными на их упаковке.
2. Оттяните рукоять затвора назад; нажмите останок затвора и извлеките затвор.
3. Выберите шомпол соответствующего калибра, и прикрепите к шомполу щетку.
4. Поместите шомпол в средство для чистки.
5. Несколько раз протолкните шомпол через канал ствола.

6. ПРИМЕЧАНИЕ: Всегда чистите ствол в направлении от патронника к дульному срезу.
7. Протолкните через канал ствола лоскуты ткани для чистки соответствующего размера.
8. Повторите действие несколько раз, каждый раз используя новый лоскут.
9. Протолкните через канал ствола чистый лоскут, смоченный маслом.
10. Протолкните через канал ствола чистый лоскут, чтобы убрать остатки средства для смазки.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** После чистки убедитесь, что в канале ствола не осталось засорений.

#### **ЧИСТКА ПАТРОННИКА:**

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Проверьте патронник на наличие в нем оставшихся патронов.

1. Оттяните затвор назад, нажмите на останов затвора и извлеките затвор.
2. Поместите щетку в средство для чистки.
3. Проталкивая щетку в патронник по направлению вперед-назад несколько раз, прочистите патронник.
4. Используя шомпол с лоскутами ткани для чистки, насухо протрите патронник. Каждый раз используйте чистый лоскут ткани.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** После чистки убедитесь, что в канале ствола не осталось засорений.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Ваша винтовка нуждается в регулярном техническом обслуживании, предоставляемая в сервисном центре H-S Precision, или в осмотре квалифицированным специалистом. Это обеспечит должный контроль при любой необходимой замене, износе или повреждении деталей.

**В СЛУЧАЕ НЕОБХОДИМОСТИ ВОЗВРАТА ОРУЖИЯ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР H-S PRECISION ДЛЯ РЕМОНТА, ИЛИ ПО ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ПРИЧИНЕ, ОТПРАВИТЕЛЬ ДОЛЖЕН ИМЕТЬ СООТВЕТСТВУЮЩУЮ ЛИЦЕНЗИЮ ДЛЯ НОШЕНИЯ ОРУЖИЯ.**

**ВИНТОВКИ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЕ ДЛЯ РЕМОНТА, ИЛИ ВОЗВРАЩАЕМЫЕ В ЦЕНТР ОБСЛУЖИВАНИЯ ПО ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ПРИЧИНЕ, СЛЕДУЕТ ОТПРАВЛЯТЬ НЕПОСРЕДСТВЕННО В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР H-S PRECISION.**

#### Гарантия точности

Все винтовки Pro-Series проходят проверку на точность и соответствуют определенным стандартам точности в случае использования соответствующих составных частей, а также самонаряженных патронов. ½ MOA для 30 калибра и меньших калибров; 1MOA для всех калибров больше .30. В поставку винтовок Pro-Series входит распечатка контрольной мишени и информация по заряданию оружия. Точность проверяется в закрытом стрелковом тире опытным квалифицированным стрелком. Гарантия не предоставляется при неблагоприятных погодных условиях, при использовании оружия неопытным стрелком или при установке компонентов перезарядания, не указанных в тестовой мишени.